

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 5 (1918)  
**Heft:** 1

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

nach Schluß der Veranstaltung bleibend werden und da und dort in unseren Städten zu Streichmusik unter vertrauten Leuten Pflege finden.

### LITERATUR

**Die Kunstgewerbliche Arbeit der Frau in der Schweiz.** Bearbeitet von Franziska Anner, Brugg, herausgegeben von Carl Ebner. Schweizerland-Verlag.

Die Idee, in einem Sammelwerke mit guten Abbildungen Frauenarbeiten aus unserem Lande bekannt zu geben, ist sehr lobenswert. Der Verleger hat denn auch sichtlich das Risiko einer sorgfältigen Ausstattung in 15 Lichtdrucktafeln auf sich genommen. Die Arbeit der Auswahl und der Stoffgruppierung hat Franziska Anner besorgt. Sie hat sich an einzelne im Fach bewanderte Kunstgewerklerinnen gewendet, um Beiträge zu erhalten. Auf diese Weise sind mitunter kurze, frisch geschriebene Skizzen als Angaben nach dem eigenen Schaffen entstanden; ich denke an die Dar-

legung der Batik-Technik von Marie Louise Hubacher-Tscherter oder der Johanna Fülscher. Andere sind leitfadenmäßige Zusammenstellungen aus Spezialwerken; eine erneute Aufmunterung hingegen, die fast totgeglaubte Technik der Brandmalerei zu pflegen, hätte eigentlich unterbleiben müssen, und so bedauern wir denn entgegen der Bemerkung der Herausgeberin gar nicht, daß das Illustrationsmaterial hiezu ausgeblieben ist. Und gerne möchten wir in den Lichtdruckseiten etliche naturalistisch durchgeführte Stickereien missen, halten uns aber indessen und freuen uns an Aufnahmen von Stickereien von Bertha Baer, G. Meyer, von Kissen, Beutel in Kreuzstich oder Perlstickerei von Sophie H. Täuber, an die Batiken der Bertha Häslar und M. L. Hubacher-Tscherter, an die Lederarbeiten der Sophie Hauser und Margrit Sarauw (Einbände von Melle Reymond, Morges, fehlen leider). Mit diesen Anführungen ist ein Hinweis auf die vorzüglichen Abbildungen gegeben, die von der Mannigfaltigkeit der kunstgewerblichen Betätigung beredtes Zeugnis ablegen.

**DRUCKAUFTRÄGE**  
aller Art werden ausgeführt von  
der Buch- u. Kunstdruckerei  
**Benteli A.-G., Bümpliz-Bern**

### Bei Adressänderungen

bitten wir die geehrten Abonnenten, nebst der neuen auch  
die alte Adresse anzugeben. Der Verlag, Das Werk A.-G.



Hafenbrücke bei Bern

**Schweizer. Strassenbau-Unternehmung A.-G., Bern** Teleph. 54.54

Asphalt-Beläge, Tiefbau-Arbeiten ☺ Filialen in Zürich (Tel. 43.81), Lausanne (Tel. 20.28)

# Hektor Schlatter & Co., St. Gallen

S. W. B.

## Werkstätten für feine Schreinerarbeiten

Gesamter  
Innenausbau in  
gediegener Ausführung  
u. in jeder beliebigen Holzart.  
Übernahme von Laden- u. Geschäfts-  
haus-Einrichtungen. :: Hallen-  
und Stockwerkstreppen  
in erstklassigem  
Material

Prima Referenzen :: :: Reichassortiertes Holzlager

Glaserarbeiten  
Schiebefenster  
Doppelrahmenfenster

C. KAUTER'S ERBEN  
ST. GALLEN

Werkstätten für  
GIPSEREI  
STUKKATUR

H. SCHMITZ  
ST. GALLEN

Werkstätten für  
MALEREI  
DEKOR. KUNST



Elektrische Unternehmungen  
Moderne sanitäre Anlagen  
Mechanische Werkstätte

Bahnhofstrasse 4 u. 4a

\*\*\*

Telephon Nr. 2010

BODEN-UND WAND-  
PLATTEN-BEGLÄGE

M. HILLEBRAND Baumaterialien. Teleph. 555. ST. GALLEN

## Spezialgeschäft für Dacheindeckungen



entsprechend der  
heutigen Architektur  
ohne Verwendung  
von Blech



**FELIX BINDR, Dachdeckermeister, ZÜRICH3**

Friedheimstrasse 12

Telephon 8934



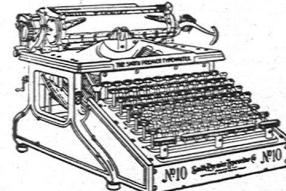
DAS  
WIRKLICH  
PRAKTISCHE  
Rauchfischchen

fehlte uns bis heute. Jetzt haben wir es geschaffen: werkblöndlerisch erdacht, praktisch, geräumig, solid und mit gutem Stand.

Wir laden die DAMEN, DIE NIE WISSEN, was sie ihren verwöhnten Herren schenken sollen, höflich ein, sich diese netten Herrenmöbelchen bei uns am Löwenplatz anzusehen.

**SUTER:STREHLER  
SÖHNE & CO  
ZÜRICH**

## SMITH PREMIER



die unverwüstliche  
Schreibmaschine mit  
deutscher Volltastatur

10–20% Mehrleistung gegenüber  
engl. Tastatur mit Umschaltung

**SMITH PREMIER TYPEWRITER CO**

ZÜRICH - BASEL      BERN      GENF - LAUSANNE  
Bärenplatz 6

A.-G. der Möbel- und Parkett-Fabrik

von **ROBERT ZEMP**  
**EMMENBRÜCKE-LUZERN**

Kunstgewerbliches Etablissement für  
**INNENARCHITEKTUR & INNENDEKORATIONEN**  
empfiehlt sich den titl. Bauherren und Architekten für Ausführung gediegener  
**SCHREINERARBEITEN, MÖBEL, STOFFDEKORATIONEN ETC.**  
Renommiertes Haus für durchaus solide und kunstgerechte Ausführung  
Gegründet 1864

## „GRANIT“

A.-G. H. Schulthess, Personico (Tessin)

Direktion in Lavorgo (Tessin), Teleph. 9

Zweigbüro: Eichstr. 11, Zürich 3, Telephon 66 75

**Ausgedehnte Steinbrüche und Werkplätze**

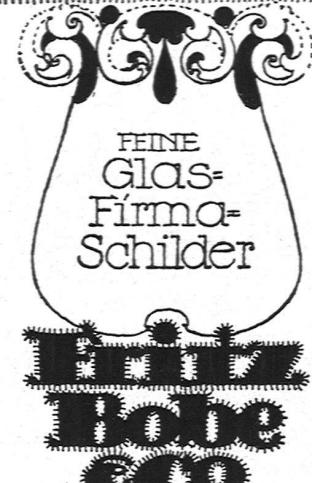
bei Personico (Station Bodio), Cresciano (Station Osogna),  
Tenero (Station Gordola) und im Verzascatal

**SPEZIALITÄT: WEISSE VERZASCAGRANIT**  
für bessere Treppenanlagen und Architekturarbeiten

Lieferantin sämtlicher innerer Treppenanlagen zur **Universität Zürich**, zum Naturwissenschaftlichen und Land- und Forstwirtschaftlichen **Institut der Eidgenössischen Technischen Hochschule**, Bezirksgebäude Zürich



**AD. BERGNER & Co., BERN**  
KUNSTSCHMIEDE



FEINE Glas-Firma-Schilder  
BIRMIN DORF  
Firmenschilder-Fabrik  
Birmensdorferstr. 61  
ZÜRICH 4

## GEBR. BECK, CHUR

Teleph. 3 33

Teleph. 3.33

Spezialgeschäft für  
Gipserei- und Stukkaturarbeiten

Prima Referenzen von ersten Architektur-Firmen der Schweiz / Prompte Bedienung

## M. KREUTZMANN - ZÜRICH

RÄMISTRASSE 37

Buchhandlung für  
Kunst, Kunstgewerbe u. Architektur

Auswahlsendungen - Grosses Lager

## O. SCHRANZ



• ZÜRICH •  
Löwenstr. 25, Tel. 80.64

## SCHWEIZ. MAGNETA A.-G. ZÜRICH

erstellt als Spezialität seit 20 Jahren nach eigenen Patenten

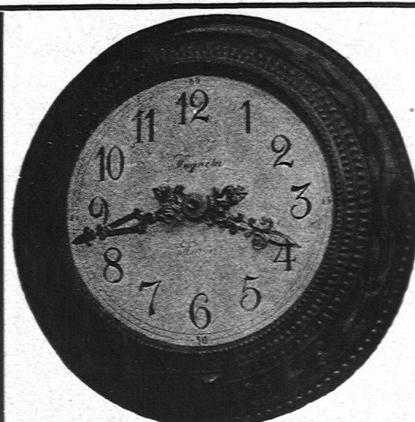
### Elektrische Zentraluhrenanlagen

für Städte, Fabriken, Schulhäuser etc.

Keine Elemente, keine Kontakte,  
keine Unterhaltungskosten

Bestbewährtes System / Langjährige Garantie / Ia. Referenzen  
Automat. Gewichtsaufzug

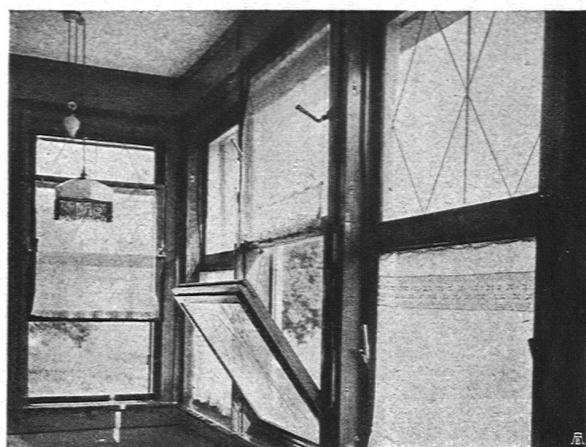
Über 100,000 Magneta-Uhren in der ganzen Welt in Betrieb





Keramische Werkstätten  
**Gebrüder Mantel**  
Elgg

fabrizieren:  
**Baukeramik, Majoliken**  
Brunnen, Cheminées  
Kachelöfen



**Baugeschäft M. Zschokke A.-G.**  
**AARAU**

Hochbau / Eisenbetonbau / Dampfsäge / Zimmerei  
Mechanische Bauschreinerei und Glaserei / Parkett

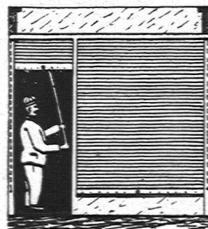
**PHOTOGRAPHIE**

Spezialität in Architektur-Aufnahmen

Techn. Konstruktionen, Intérieur, Maschinen etc.  
Aufnahmen für Kataloge und Werke aller Art

**H. Wolf-Bender**, Kappelergasse 16, ZÜRICH  
Atelier für Reproduktionsphotographie

**SIEGLE & Co., Rolladenfabrik, ZÜRICH 8**



Wellbleche  
Zusammen-  
schiebbare  
Gitter  
Eiserne  
Façaden



TELEPHON Nr. 4936

Abonnieren Sie  
**„DAS WERK“**

Monatsausgabe  
jährlich 12 reich illustrierte Hefte zu  
Fr. 15,- das Jahr

Verlag:  
„Das Werk“ A.-G., Sümpliz

**TROESCH & Co., BERN**

Engros-Haus für  
gesundheitstechnische  
Wasserleitungs-Artikel

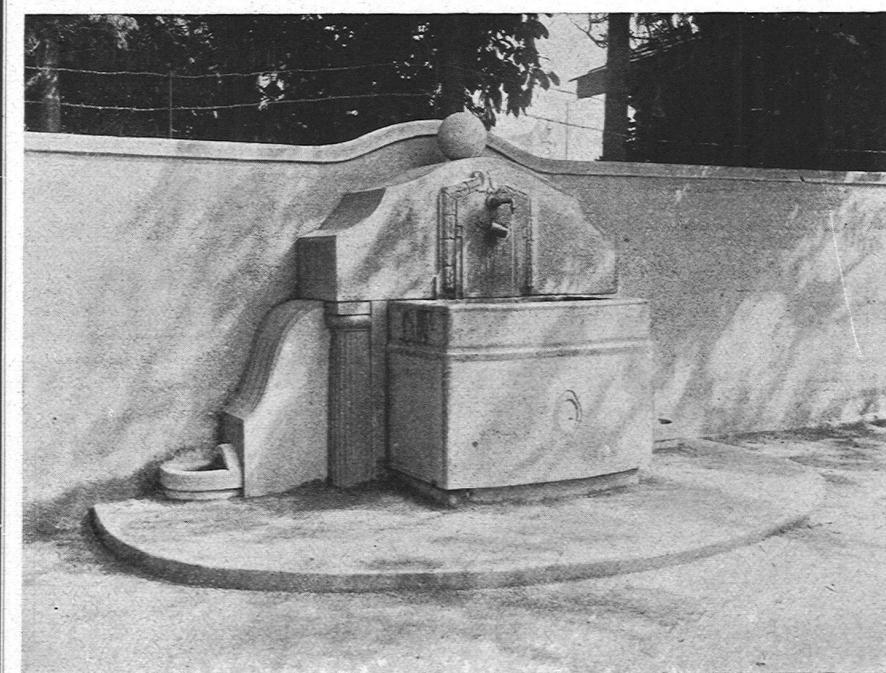
PERMANENTE MUSTER-AUSSTELLUNG





**EMIL STIERLI**  
**BUCHBINDER**  
**ZÜRICH I**  
 Zähringerplatz 5  
 Kunstgewerb. Werkstätte  
 Spezialität:  
**GESCHENKWERKE**  
 Präm. Leipzig: Gold. Ehrenpreis

**„DAS WERK“, EINGEBUNDENE JAHRGÄNGE 1914, 1915 u. 1916**  
 werden, solange Vorrat, zum Preise von Fr. 17.— pro Jahrgang abgegeben  
 VERLAG „DAS WERK“ A.G., BUCHDRUCKEREI BENTELI A.G., BÜMPLIZ-BERN



Nebenstehendes Bild:  
Wandbrunnen  
 aus gelbem  
 Kunstein  
 Standort:  
 Marsili, Bern

Lieferung sämt-  
 licher Kunstein-  
 arbeiten in belie-  
 bigen Imitationen

Materiallieferung  
 für Mosaik  
 „Terra330“  
 „Kunststeine“  
 „Vorsatzbeton“  
 „Fassadenputz“  
 „Simili-pierre“  
 „Mosaikwürfel“

Naturgranite  
 Hartsandsteine  
 Marmor  
 Kalksteine

Spezialität:  
Saillon-Marmor  
 weiss, blau  
 und grün

Referenzen,  
 Preisliste, Muster  
 und Fabrikations-  
 Anleitungen  
 gerne zu Diensten  
 Telefon 2572

**C. Bernasconi A.-G., Bern**  
 Terrazzowerke und Kunsteinfabrik

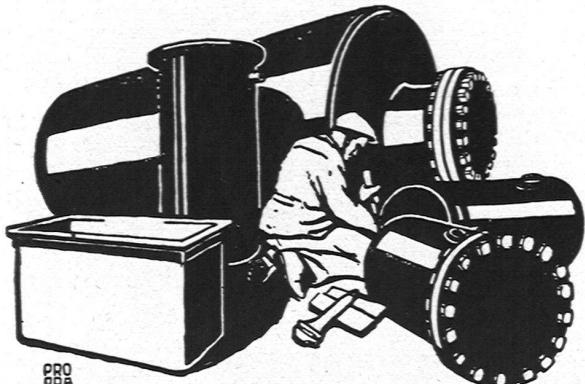
# W. WEDER & CIE / ST. GALLEN

## Werkstätten für kunstgewerbliche Metallarbeiten

Ornamentale Bauarbeiten / Getriebene Arbeiten für Innendekoration  
Drück- und Stanzarbeiten



**Kochherde**  
für  
Private  
Restaurants Hotels  
Preislisten Gratis



Blechwaren - Fabrik  
& Apparatenbau - Anstalt  
**fr. Bertrams**  
Dogesenstr. 101 Basel Telefon 1196



### Parquet- und Chalet-Fabrik Interlaken

Gegründet 1850 / Export nach allen Ländern

**Chaletbau / Zimmerarbeiten**

**Schreinerei / Innenausbau / Bureaumöbel**

**Parquets / Vom einfachsten bis reichsten Dessin**

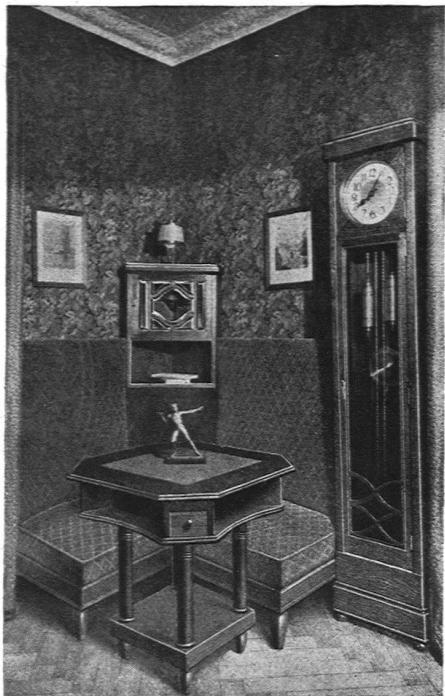


# A.G. MÖBELFABRIK HORGEN-GLARUS IN HORGEN

Erste schweizerische Fabrik gesägter und gebogener Möbel  
für Speisesäle, Restaurants, Cafés, Vestibules, Kinematographen,  
Theater- und Konzertsäle

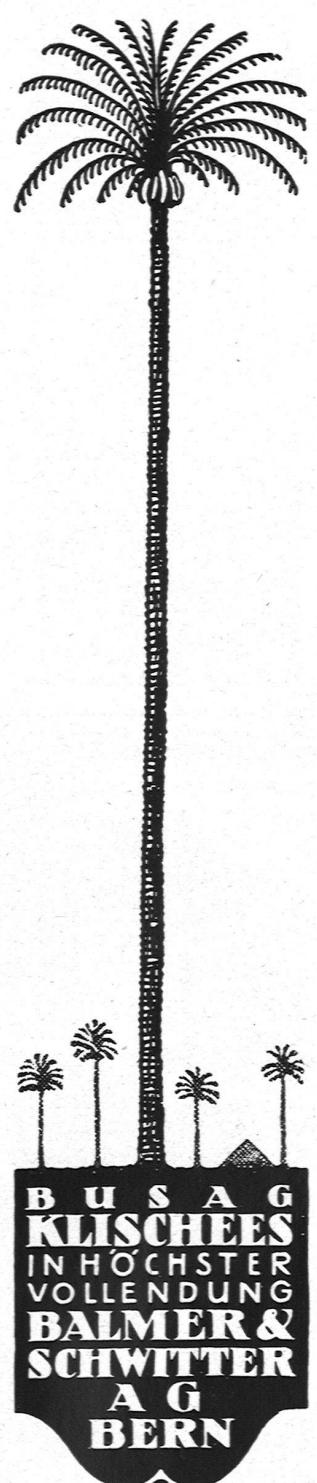
FEINSTE, FACHGEMÄSSE AUSFÜHRUNG  
NACH EIGENEN ODER FREMDEN ENTWÜRFEN  
VERTRETER AN ALLEN PLÄTZEN  
REFERENZENLISTE ZU DIENSTEN  
GOLDENE MEDAILLE SCHWEIZ. LANDESAUSSTELLUNG 1914





MÖBEL-FABRIK  
**BACHMANN FRÈRES / TRAVERS**  
 FABRIK-ETABLISSEMENT FÜR BÜRGERLICHE  
 WOHNRAUME & VOLLSTÄNDIGEN INNENAUSBAU

ÜBER DIE VERWENDUNG  
 VON  
**ETERNIT**  
 8° brosch., 16 Seiten, Preis 50 Ct.  
 VERLAG BENTELIA A.-G., BÜMPLIZ



**Diplolith- u. Zementstein-Fabrik Dietikon E.G.**

**Abteilung KORKFABRIK**  
 Modernst eingerichtete Fabrik dieser Branche in der Schweiz  
 Fabrikation von **Korkplatten** und -**Schalen**  
 zur Isolierung gegen Kälte- und Wärmeverluste

**I. MARKE F, zur Isolierung gegen Kälteverluste**  
**II. MARKE C, zur Isolierung gegen Wärmeverluste**  
**III. MARKE N, zur Isolierung**  
**gegen Erschütterungen und Geräusche**  
 Prospekte und Kataloge gratis auf Verlangen

**BUSAG**  
**KLISCHEES**  
 IN HÖCHSTER  
 VOLLENDUNG  
**BALMER &**  
**SCHWITTER**  
**A G**  
**BERN**



Spezialität in  
**Baubeschlägen**  
 in allen Stylarten

*Rich. Staub*  
 Zürich 8

**Kempf & Cie., Herisau**

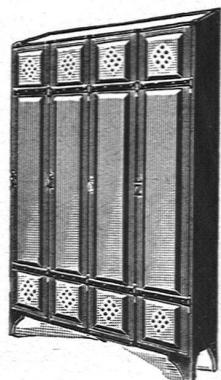
Aeltestes  
Geschäft dieser  
Branche

Für  
alle Betriebe  
passend

Mit Prospekten  
zu Diensten

Solide  
Ausführung

Billige Preise



**Eiserne  
Arbeiterkleider-Schränke**

**Einbanddecken**

zu der Monatsschrift

**DAS WERK**

Buch- u. Kunstdruckerei  
Benteli A.-G., Bümpliz

Preis Fr. 2.—

**Über die  
Verwendung  
von Eternit**

Vom Bund Schweiz. Archi-  
tekten (B. S. A.) auf Veran-  
lassung der Schweiz. Ver-  
einigung für Heimatschutz  
herausgegeben. Gutachten.

8°. broschiert // 16 Seiten  
Preis 50 Cts.

**Verlag Benteli A.-G.  
Bümpliz-Bern**

# Akt.-Ges. „UNION“ in Biel

FABRIK IN METT

Erste schweizerische Fabrik für  
elektrisch geschweißte Ketten

+ PATENT NR 27199

## Ketten aller Art

für industrielle u. landwirtschaftl. Zwecke

Größte Leistungsfähigkeit

Ketten von höchster Tragkraft

N.B. Handesketten nur durch Eisenhandlungen zu beziehen

# C. F. ULRICH

ZÜRICH 1

## SPEZIALGESCHÄFT FÜR FEINE BAUBESCHLÄGE

Permanente Ausstellung / Gediegene Auswahl  
in alten Modellen und altfranzösischen Stil Arten  
/ Bronzes d'Art und Kunstschniede-Arbeiten /  
Anfertigung von Beschlägen nach Zeichnungen

**Elektrische Installationen**

in Neu- und Umbauten, Villen und Fabriken  
erstellen in absolut zuverlässiger Weise

**GROB, KELLER & C° / ZÜRICH**

Telephon: Hottingen 6001

Neumühlequai 10

Wir bitten unsere Leser, bei Bestellungen auf Grund hierin  
enthaltener Anzeigen sich stets auf „Das Werk“ zu beziehen.

Hoch- und Tiefbau  
Uebernahme ganzer  
Bauten à forfait  
—  
Kanalisationen  
Reparaturen

**G. HIRT & SÖHNE**  
**BAUGESCHÄFT**  
**BERN**                    **BIEL**  
TELEPHON 3.39            TELEPHON 11.39

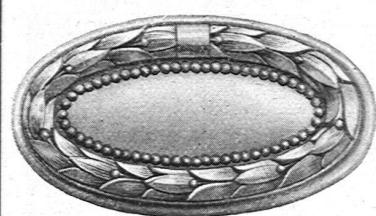
Sprengstoffdepot:  
Zündschnüre, Kapseln  
—  
Steingrube:  
Lieferung von Hau-,  
Spitz- u. Bruchsteinen,  
Steinbettsteinen

**WILH.  
BAUMANN  
HORGEN**



**Rolladen. Rolljalousien.  
Jalousieladen. Rollschutzwände**

Gegründet  
**1860**



**RUDOLF GEISER  
LANGENTHAL (BERN)**

Spezialgeschäft für feine  
**MÖBEL-BESCHLÄGE**  
Katalog mit Preisen zu Diensten

**ALFRED SCHMIDWEBER**

SCHMIDT & SCHMIDWEBER'S NACHF.

Marmor- und Granitwerke

**ZÜRICH**



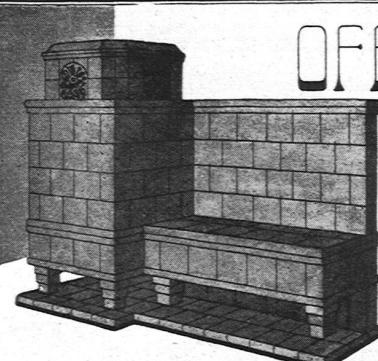
**DIETIKON**

**Innen- und Aussen-Dekorationen  
in poliertem Marmor und Granit**

**DAS WERK**

ist das geeignete  
**INSERTIONSORGAN**

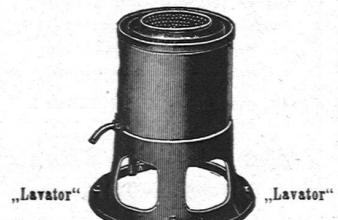
für alle Zweige der  
Bauindustrie und  
des Handwerks //



**OFENFABRIK**

**E. MEYER AG.  
WINTERTHUR**

Kachelöfen jeder Ausführung  
Nach eigenen oder fremden Entwürfen  
**MODERNE KACHELTRAGÖFEN**



„Lavator“                    „Lavator“  
Wäsche-Auswindmaschinen  
Wäsche-Zentrifugen  
Wasch-Maschinen  
Wäsche-Siedekessel  
**AD. SCHULTHESS & Co.**  
Waschapparatefabrik  
Zürich, Mühlebach-Reinhardstr.

**Zentralheizungen** erstellen **Moeri & Cie.**  
**Luzern.**



Mit „Sika“  
gestopft und gedichtet!

# · SIKA ·

Zur staubtrockenen **Abdichtung** gegen **Grund- und Bergwasser, Schlagregen und Feuchtigkeit.**  
**Widersteht** erprobtermassen dem **grössten Druck.**  
 Prospekte und prima Referenzen. / **Muster zu Vergleichsproben!**  
 Übernehmen **Selbstausführung** oder stellen Personal, und leisten weitestgehende Garantie.

**KASP. WINKLER & Co, ZURICH 5**  
**FABRIKATION ALLER CHEM.-BAUTECHN. ARTIKEL**  
 TELEPHON: SELNAU 39.63 / TELEGRAMME: „SIKA“

AKTIENGESELLSCHAFT

**CARL FREI & Cie**  
RORSCHACH & WINTERTHUR



G. RAU. ZOH.

erstellen unter Garantie  
**BÄDER, CLOSETS,**  
**KLÄRANLAGEN,**  
 Waschküchen-Einrichtungen  
 Verlangen Sie Kataloge.

**KOMPRIMIRTE BLANKE**  
**STAHLWELLEN**  
 RUND-VIER-SECHSKANT-  
 FLACH- & PROFILEISEN  
**STAHL UND**  
**EISEN**  
 FÜR JEDEN  
 GEBRAUCH



# KUNSTSTEIN-ARBEITEN

**W. WENK**  
 SCHMERIKON  
 (ZÜRICHSEE)

GRÖSSTE LEISTUNGS-  
 FÄHIGKEIT // PRIMA  
 REFERENZEN

PRESSLUFT-STAMPFAN-  
 LAGE & BESTE MASCHI-  
 NELLE EINRICHTUNG

**KUNSTGEWERBLICHE WERKSTATT FÜR WOHNUNGS-  
EINRICHTUNGEN.**

TELEPHON NO. 3084.

**HUGO WAGNER, BERN.**

ATELIER FÜR INNEN-AUSBAU UND GESAMTE AUSSTATTUNG VON  
WOHN- UND REPRÄSENTATIONSRÄUMEN - EINRICHTUNG MODERNER  
VILLEN, HOTELS U. KAUFHÄUSER, SOWIE AUSFÜHRUNG FEINER BAU-  
SCHREINER-ARBEITEN UND TREPPENANLAGEN. KOSTENANSCHLÄGE.  
BURO: HOCHBUHLWEG 7. WERKSTÄTTEN: NIESENWEG 10.

**ELEKTRO-MECHAN.  
REPARATUR-WERKSTÄTTE ZÜRICH**

Hardturmstrasse 121, Fabrik 'Orion'  
Eisenbahnstation Zürich-Letten BURKHARD & HILTPOLD, ZÜRICH 5 Teleph.: Geschäft 8355, Privat 8338  
Telegrammadresse: Elektromechan.

Reparatur, Umwicklung, Umtausch, Kauf, Verkauf und Vermietung  
elektrischer Maschinen, Motoren, Transformatoren, Ventilatoren usw.

Atelier:  
Seehofstr.

**ALB. ISLER = ZÜRICH**

Telephon  
Nr. 55.15

MALER AM STADTTHEATER  
**THEATERDEKORATIONEN**

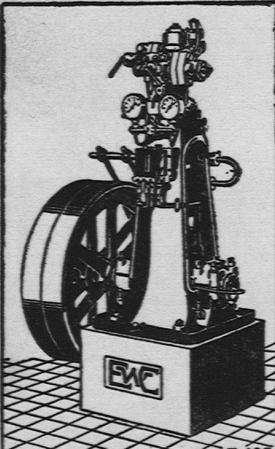


**A. KAMER-HERBER :: LUZERN**

Fensterfabrik und mech. Schreinerei

:::: Spezialität: Schiebefenster-Fabrikation ::::

Telephon 530 ..... Teleg. Kamerherber



**ESCHER WYSS & CIE**  
Zürich

*Eis- und Kühl-  
Anlagen*